

Záverečná správa vyšetrovateľa vo veci Autoskla (COMP/39.125 – PO/Autosklo)

[v súlade s článkami 15 a 16 rozhodnutia Komisie (2001/462/ES, ESUO) z 23. mája 2001 o pôsobnosti vyšetrovateľov v niektorých konaniach vo veci hospodárskej súťaže – Ú. v. ES L 162, 19.6.2001, s. 21]

(2009/C 173/06)

Návrh rozhodnutia dáva podnet k týmto pripomienkam:

ÚVOD

Vo februári a marci 2005 Komisia vykonala kontroly v niekoľkých členských štátoch v prevádzkach hlavných výrobcov autoskla. Vo februári 2005 bola Komisii doručená žiadosť o oslobodenie od pokút alebo o zníženie výšky pokút, podľa oznámenia o zhovievavosti z roku 2002 ⁽¹⁾. Na základe informácií zhromaždených počas vyšetrovania Komisia dospela k predbežnému záveru, že traja hlavní dodávatelia autoskla, Saint-Gobain, Pilkington a AGC, uzatvorili dohody a/alebo sa zúčastnili na zosúladených postupoch, ktoré sa týkali dodávok autoskla, a vymieňali si aj citlivé obchodné informácie v rozpore s článkom 81 Zmluvy o ES a článkom 53 Dohody o EHP prinajmenšom od roku 1997 do prinajmenšom októbra 2004 v EÚ. Soliver, menší belgický dodávateľ, sa zúčastnil na takýchto dohodách a/alebo zosúladených postupoch iba od decembra 1998 do marca 2003.

PÍSMENNÝ POSTUP**Oznámenie námietok a čas na odpoveď**

Komisia oznámila oznámenie námietok (ďalej „ON“) 19. apríla 2007 týmto stranám:

- i) Asahi Glass Co. Ltd a jej dcérske spoločnosti; Glaverbel SA, Glaverbel France SA, Glaverbel Italy S.r.l., Glaverbel UK, Splintex France SA, Splintex UK Limited, AGC Automotive Europe SA a AGC Automotive Germany GmbH;
- ii) La Compagnie de Saint-Gobain SA a jej dcérske spoločnosti; Saint-Gobain Glass France SA, Saint-Gobain Sekurit Deutschland GmbH a Saint-Gobain Sekurit France SA;
- iii) Pilkington Group Limited a jej dcérske spoločnosti; Pilkington Automotive Ltd, Pilkington Automotive Deutschland GmbH, Pilkington Holding GmbH, Pilkington Italia Spa; a
- iv) Soliver NV.

Strany obdržali ON 20. apríla 2007 a mali dva mesiace na odpoveď. Na základe odôvodnených žiadostí strán zodpovedný vyšetrovateľ, v tom čase pán Serge Durande, povolil všetkým stranám predĺženie lehoty, okrem La Compagnie de Saint-Gobain SA.

Všetky strany odpovedali včas.

Prístup k spisu

Stranám bol umožnený prístup k spisu prostredníctvom DVD 25. apríla 2007 a prostredníctvom ďalšieho DVD 30. apríla 2007. Spoločné vyhlásenia vydané v rámci žiadosti o zhovievavosť boli sprístupnené v priestoroch Komisie.

ÚSTNE KONANIE**Ústne vypočutie**

Ústne vypočutie sa konalo 24. septembra 2007, na ktorom sa zúčastnili zástupcovia všetkých strán.

Spoločnosť Soliver adresovala list vyšetrovateľovi, pánovi Serge Durandovi, 15. októbra 2007, v ktorom ďalej ozrejnila určité otázky týkajúce sa vyšetrovania, ktoré boli vznesené už počas ústneho vypočutia.

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 45, 19.2.2002, s. 3 – 5.

Vyšetrovateľ vo svojom liste z 26. októbra 2007 vysvetlil, že Komisia má širokú mieru voľného rozhodovania o tom, ako vykonať vyšetrovanie proti podnikom v protitrustových konaniach podliehajúcich zásadám, medzi ktoré patria zásady proporcionality a ochrany pred svojvoľnými kontrolami ⁽¹⁾.

NÁVRH ROZHODNUTIA

Návrh rozhodnutia sa líši od oznámenia námietok takto:

- Trvanie porušovania a trvanie účasti príslušných strán sa v porovnaní s ON skrátilo.
- Upustilo sa od niektorých tvrdení uvedených v ON, najmä od tých, ktoré sa týkajú rozsahu zapojenia určitých strán do porušovania (t. j. vodcovská úloha; zastupovanie strany pri rokovaní kartelu inou stranou; rokovania o usporiadaní stratégií výroby tmavých tónovaných skiel).

Návrh rozhodnutia predložený Komisii obsahuje podľa môjho názoru iba námietky, v prípade ktorých mali strany možnosť vyjadriť svoje názory.

Dospel som k záveru, že práva strán na písomné a ústne vypočutie boli v tomto prípade rešpektované.

V Bruseli 3. júla 2008

Michael ALBERS

⁽¹⁾ Rozsudok ESD z 22. októbra 2002 vo veci C-94/00 *Roquette Frères SA proti Komisii*, odseky 27; 61 – 81.